

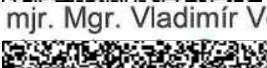









Smlouva o poskytnutí vzdělání
č.j. KRPB-71703-34/ČJ-2018-0600VZ

Smluvní strany:

Česká republika – Krajské ředitelství policie Jihomoravského kraje
se sídlem: Kounicova 24, 611 32 Brno
zastoupená: plk. Mgr. Miroslavem Nešporem, náměstkem ředitele krajského
ředitelství pro ekonomiku (pověřen zastupováním)
IČ: 
DIČ: 
bankovní spojení: CNB, pobočka Brno
číslo účtu: 
kontaktní osoba: mjr. Mgr. Vladimír Vedra, 
e – mail: 

na straně jedné (dále jen „objednatel“)

obchodní firma: **Orange Academy s.r.o.**
se sídlem: Hustopeče, Pionýrská 1137/15, PSČ: 693 01
zastoupená: Ing. Jaroslavem Damborským, jednatelem společnosti
IČ: 
DIČ: neplátce DPH
bankovní spojení: FIO BANKA, a.s.
číslo účtu: 
zapsaná v OR vedeném KS v Brně, oddíl C, vložka 
kontaktní osoba: Mgr. Lenka Brůčková, 
e – mail: 

na straně druhé (dále jen „poskytovatel“)

uzavírají dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku
tuto

smlouvu o poskytnutí vzdělání

Čl. I. **Předmět smlouvy**

1.1. Předmětem plnění jsou individuální kurzy anglického jazyka (9 studentů) zahrnující osobní výuku v prostorách CPS Mikulov – Drasenhofen (bývalý hraniční přechod s Rakouskem) s možností samostudia prostřednictvím Orange e – learningu dle nabídky poskytovatele, dodání výukových materiálů (včetně učebnice), certifikát o absolvování kurzu (dále jen „předmět plnění“). Zajištění výuky (výuka AJ) v rozsahu min. 30 individuálních výukových hodin (45 minut). Přesná specifikace předmětu plnění je uvedena v Příloze č. 1 této smlouvy.

1.2. Poskytovatel se zavazuje pro objednatele řádně zajistit předmět plnění a objednatel se zavazuje zaplatit sjednanou cenu.

Čl. II. **Cena**

2.1. Cena je sjednána dohodou smluvních stran podle § 2 zák. č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění, a dle cenové nabídky poskytovatele platné ke dni uzavření této smlouvy. V ceně jsou zahrnuty veškeré náklady související s předmětem plnění vč. dopravy lektorů do místa konání.

Celková cena za uvedený předmět plnění činí **105.300,- Kč**.

Slovy: stopěttisícitřístakorunčeských.

neplátce DPH

Celková cena je cenou nejvýše přípustnou.

Čl. III. **Podmínky plnění**

3.1. Zahájení předmětu plnění: konkrétní termín bude dohodnut mezi kontaktní osobou objednatele a poskytovatele před zahájením výuky v souladu s harmonogramem kurzů. Podmínkou je uveřejnění smlouvy v registru smluv viz čl. VI. bod 6. 4. této smlouvy.

3.2. Ukončení předmětu plnění: 30. června 2019.

3.3. Jazyková výuka bude realizována v rozsahu 30 individuálních výukových hodin (45 min.).

Lektor poskytne studentům možnost samostudia prostřednictvím e-learningu a dalších výukových materiálů /učebnic, které dodá každému studentovi dle jeho vstupní úrovně znalostí jazyka.

Dílčí harmonogram realizace jednotlivých kurzů se řídí vzdělávacím rozvrhem, který bude zpracován před zahájením kurzů dle požadavků objednatele ve spolupráci s poskytovatelem.

Před zahájením kurzů objednatel sdělí poskytovateli jména, příjmení účastníků kurzu.

Absenci lektora či studenta lze řešit náhradní hodinou ve sjednaném termínu za předpokladu, že absence bude avizována minimálně 1 den předem.

Náhrada zameškaných hodin však musí být provedena nejpozději ke dni ukončení kurzu.

Není-li náhrada možná (např. na základě dlouhodobé pracovní neschopnosti studenta) může se objednatel s poskytovatelem domluvit na náhradním plnění (např. změna v osobě studenta). V případě dlouhodobé pracovní neschopnosti lektora či jiných překážek na straně poskytovatele je tento povinen zajistit kvalifikovanou náhradu lektora.

Každý student obdrží po absolvování kurzu certifikát o absolvování kurzu.

3.4. Místo plnění: budova bývalého hraničního přechodu ČR – AT (Drasenhofen, Rakousko).

Čl. IV. **Platební podmínky, fakturace**

- 4.1. Platba se uskuteční průběžně za každý ukončený měsíc v CZK na základě faktur.
4.2. Po vzniku práva fakturovat je poskytovatel povinen vystavit a předat fakturu **ve dvojitě vyhotovení** s rozepsáním jednotlivých položek dle předmětu smlouvy.
4.3. Faktury jsou splatné do 30 kalendářních dnů ode dne jejich doručení objednateli na adresu uvedenou ve smlouvě.
4.4. Faktura je považována za proplacenou okamžikem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.

Faktura musí obsahovat především tyto údaje:

1. Číslo faktury a smlouvy
2. Název a sídlo poskytovatele a objednatele
3. Den vystavení, odeslání a splatnosti faktury
4. Přesný název předmětu smlouvy a jeho rozsah
5. Strukturu platby
6. Datum uskutečnění předmětu plnění
7. Číslo účtu, na který má být placen.

4.5. Objednatel je oprávněn do data splatnosti vrátit fakturu, která neobsahuje požadované náležitosti, není doložena kopií potvrzeného dodacího listu, která obsahuje jiné cenové údaje nebo jiný druh služby než dohodnuté ve smlouvě s tím, že doba splatnosti nové (opravené) faktury začíná znovu běžet ode dne jejího doručení objednateli,

Poskytovatel je povinen fakturu zaslat na níže uvedenou adresu objednatele:

Krajské ředitelství policie Jihomoravského kraje
Odbor mezinárodních vztahů
Kounicova 24
611 32 Brno.

Čl. V. **Podmínky odstoupení od smlouvy, sankce a odpovědnost za škody**

5.1. Smluvní strany jsou oprávněny od smlouvy odstoupit při podstatném porušení smlouvy a pokud tento úmysl oznámí oprávněná strana druhé straně do 10 dnů od podstatného porušení povinností.

Za podstatné porušení smlouvy pokládají smluvní strany:

- a) prodlení poskytovatele s realizací předmětu plnění a objednatel se přitom na tomto prodlení nijak nepodílel. Za prodlení poskytovatele s předmětem plnění se považuje opakované neplnění předmětu plnění ve stanoveném termínu,
- b) objednatel nesplní své finanční závazky vůči poskytovateli ani v dohodnuté náhradní lhůtě,
- c) poskytovatel může také odstoupit od smlouvy, jestliže objednatel neposkytne nutné protiplnění, a tím způsobí neschopnost provést určitý úkon. Odstoupení je však přípustné teprve tehdy, když poskytovatel dohodl s objednatelům písemně novou přiměřenou lhůtu ke splnění závazku a ta neúspěšně uplynula,
- d) neplnění kvantitativních a kvalitativních požadavků objednatele.

Odstoupení od smlouvy se řídí ustanoveními Občanského zákoníku.

5.2. Sankce a pokuty

- a) Poskytovatel je oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení za nedodržení termínu splatnosti faktury dle smlouvy ve výši 0,05 % z fakturované částky za každý i započatý den prodlení.
- b) Objednatel je oprávněn požadovat na poskytovateli smluvní pokutu za nedodržení termínu plnění dle smlouvy ve výši 0,05 % oprávněné částky předmětu plnění za každý i započatý den prodlení.

c) Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné ve lhůtě 30 dnů ode dne obdržení výzvy k zaplacení.

5.3. Odpovědnost za škody

Poskytovatel odpovídá vůči objednateli za plnění svých smluvních závazků pouze a výlučně v rozsahu uvedeném v této smlouvě.

Čl. VI.

Závěrečná ustanovení

6.1. Tuto smlouvu je možno měnit pouze formou písemných dodatků oboustranně potvrzených smluvními stranami.

6.2. K zániku smlouvy může dojít:

- a) dohodou smluvních stran,
- b) odstoupením jednou ze smluvních stran.

6.3. Smlouva byla sepsána svobodně a vážně, určitě a srozumitelně, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

6.4. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.

6.5. Strany vyslovují souhlas se zveřejněním (případně jiným zpřístupněním) této smlouvy, jakož i dalších skutečností souvisejících se smluvním vztahem založeným touto smlouvou, a to jak v režimu zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, tak případně podle jiných předpisů.

6.6. Tato smlouva podléhá uveřejnění dle zák. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). K uveřejnění v registru smluv zašle smlouvu objednatel. Strany prohlašují, že smlouva neobsahuje žádné skutečnosti, které by nebylo možno poskytnout jako informace podle zák. č. 106/1999 Sb., případně jiných předpisů, zejména důvěrné údaje, utajované informace nebo obchodní tajemství, a v důsledku toho by se neuveřejňovaly podle zákona o registru smluv.

6.7. Pokud není v této smlouvě stanoveno jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající právním řádem ČR, zejména občanským zákoníkem.

6.8. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Poskytovatel a objednatel obdrží po jednom stejnopise.

6.9. Tato smlouva obsahuje 4 (slovy: čtyři) strany textu) a 1 přílohu (slovy: jednu), která obsahuje 1 (slovy: jednu) stranu textu.

V Hus




Ing. Jaroslav Damborsky
jednatel společnosti

V Brně dne

17 -07- 2018



za objednatele
Mgr. Miroslav Nešpor
náměstek ředitele krajského ředitelství
pro ekonomiku (pověřen zastupováním)








Příloha č. 1 k č.j. KRPB-71703-13/ČJ-2018-0600VZ

Krycí list

Název veřejné zakázky malého rozsahu: „**Jazykové vzdělávání pracovníků CPS – lektoři AJ**“

A. Identifikační údaje dodavatele:

právnická osoba:

Obchodní firma nebo název:	ORANGE ACADEMY, s.r.o.		
Sídlo:	PICHYIRSKÁ 15, 693 01 HUSTVÍČE		
Právní forma:	SPOLEČNOST S RUČENÍM OMEZENÝM		
IČ:			
DIC:			
Bankovní spojení:	FIO BANKA	číslo účtu:	
Kontaktní osoba:	LENKA BRŮČKOVÁ	tel:	
E-mail pro účely odeslání daňového dokladu (faktury) elektronicky:			

B. Nabídková cena (nejvýše přípustná):

	Individuální kurz AJ – počet studentů	Cena celkem bez DPH za 1 hodinu* / 1 studenta	Cena celkem bez DPH za 30 ³⁰ hodin/celkový počet studentů	DPH v %	Cena celkem vč. DPH za 30 hodin/celkový počet studentů
Budova bývalého hraničního přechodu ČR-AT (Drasenhofen, Rakousko)	9	390,- Kč	105.300,- Kč	—	105.300 Kč
Cena celkem		390,-	105.300,-	—	105.300,-

• 1 hodina = 45 minut

Požadavek zadavatele	Dodavatelem nabízená forma samostudia
Možnost samostudia (optimálně prostřednictvím e-learningu)	ORANGE E-LEARNING

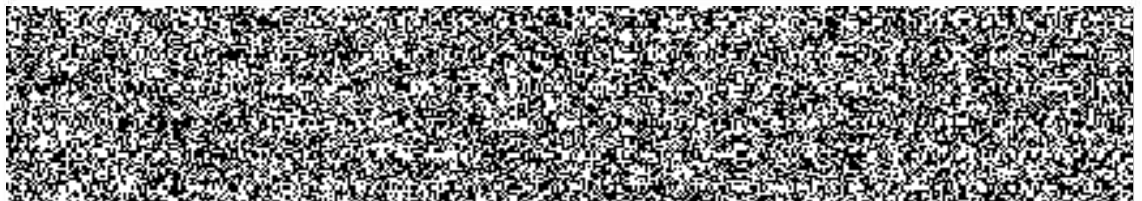
V nabídkové ceně musí být zahrnuty veškeré náklady v rozsahu předmětu plnění včetně dopravy lektorů do místa plnění.

Prohlášení:

Dodavatel prohlašuje tímto, že akceptuje všechny podmínky veřejné zakázky, je vázán celým obsahem nabídky a souhlasí s obchodními podmínkami pro návrh smlouvy.

3.7.2018

datum



nebo za dodavatele

